



TREFFPUNKT LENGENFELD



Info-Blatt der Marktgemeinde mit amtlichen Mitteilungen **AUSGABE 3 - Sept. 2013**



Kindergartenzubau. Hell und freundlich zeigen sich die neuen Räumlichkeiten der dritten Kindergartengruppe. Die Lenggenfelderin Andrea Knapp (links) ist die neue Kindergartenpädagogin dieser Gruppe, Ursula Fischer (ganz rechts) die Helferin. 18 Kinder werden ab dem 2. September in den neuen Räumlichkeiten betreut. Leiterin Martina Swift, Bürgermeister Otmar Gschwantner und der geschäftsführende Gemeinderat Thomas Berger, Obmann für Jugend & Soziales, freuen sich über den gelungenen Zubau.

Foto: Dorothea Anderl

expert



REDL

3550 Langenlois, Bahnstraße 13
Tel.: 02734/2636, Fax.: 02734/263620
E-Mail: office@expert-redl.at, www.expert-redl.at

Audio - Video - SAT-Technik - Elektrogeräte - Kundendienst

AUS DEM INHALT

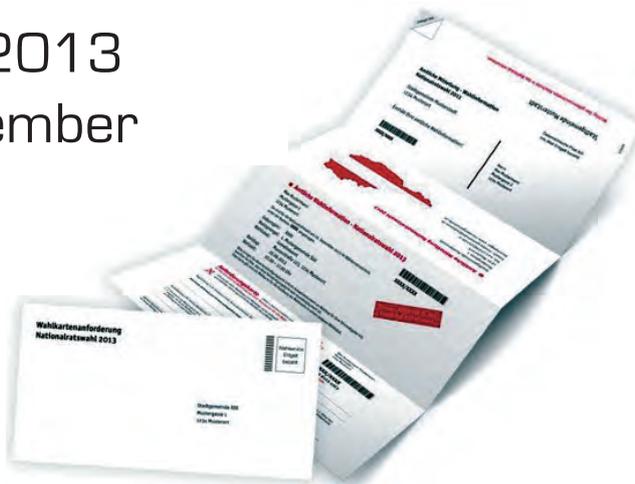
Programm 500 Jahre Lenggenfeld	Seite 3
FF-Lenggenfeld immer aktiv	Seite 6
„Bachschwö“-Bau Sirnitzbach	Seite 7
Neues aus der Pfarre Lenggenfeld	Seite 8
Bildbericht Kellergassenfest	Seiten 13/14
Neue sportliche LSC-Führung	Seite 25

Nationalratswahl 2013 Sonntag, 29. September

8 bis 16 Uhr im Ratssaal der Gemeinde
Bitte bringen Sie Ihre personalisierte Wählerverständigungskarte zur Wahl mit.
Sie erleichtern damit der Wahlbehörde die Abwicklung der Wahl.

Achtung Briefwahl-Kartenwähler:

Bitte achten Sie darauf, dass die Wahlkarte bis Sonntag 17 Uhr auf der Bezirkshauptmannschaft Krems eingelangt ist!



Der Umwelt zuliebe. Michael Huber, Gemeindeverbundobmann Walter Harauer, GV-Geschäftsführer Gerhard Wildpert und Peter Winkler (v. l.) mit dem neuen Transporter und dem zweiten E-Mobil im Fuhrpark des GV Krems. Foto: GV Krems

Ein Schritt zum emissionsfreien Transportwesen

„Von der Sonne in den Tank“. Mit dieser weiteren innovativen Lösung reduziert der GV Krems seine Emission im Transportbereich. Mit der Anschaffung eines zweiten Elektrofahrzeuges setzte der Gemeindeverband Krems einen weiteren Schritt zum emissionsfreien

Transportwesen. „Die guten Erfahrungen mit dem ersten Gefährt haben die Entscheidung natürlich erleichtert“, bestätigten übereinstimmend der Straßer Bürgermeister und GV-Obmann Walter Harauer und Gemeindeverband-Geschäftsführer Gerhard Wildpert.

Damit der Energiekreislauf aber auch geschlossen wird, werden die Abfallsammelzentren mit Photovoltaikanlagen ausgebaut. Insgesamt wird der GV Krems PA-Anlagen in der Größe von 200 kwp auf den Dächern der Altstoffsammelzentren platzieren.

Parteienverkehr im Gemeindeamt

Montag - Freitag 8 - 11.30 Uhr
Montag 17 - 19 Uhr

Amtsstunden

Bgm. Otmar Gschwantner
Montag 10 - 12 Uhr / 18 - 19 Uhr
Vzbgm. Ing. Ernst Thaller
Freitag 9 - 11.30 Uhr

Um telefonische Vereinbarung
☎ 2365 wird gebeten!

IMPRESSUM

Treff Punkt Lengenfeld

Gemeindezeitung der Marktgemeinde Lengenfeld

Medieninhaber & Herausgeber: Marktgemeinde Lengenfeld,
Bürgermeister Otmar Gschwantner, Redaktionsbüro: Gemeindeamt Lengenfeld
3552 Lengenfeld, Langenloiserstr. 13, ☎ 02719/2365-0 - Fax: 02719/2365-14
e-mail: gemeinde@lengenfeld.at

Berichte, Koordination, Anzeigenkontakt: Dorothea Anderl

Druck: Druckhaus Schiner GmbH

Mitarbeiter: alle Vereinsobmänner, Vereinsobfrauen und Leiter sämtlicher Institutionen in der Marktgemeinde Lengenfeld.

Auflage: 700 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Lengenfeld

Erscheinungsweise: mindestens vierteljährlich





Sicher unterwegs. Bürgermeister Otmar Gschwantner und Gemeinderat Christian Eilenberger besuchen alle Jahre die Kinder der Volksschule und des Kindergartens. Sie überbrachten zu Beginn des neuen Schul- und Kindergartenjahres jedem Kind sein ganz persönliches Schutzbriefchen.

Foto: Dorothea Anderl

Feierlichkeiten: „500 Jahre Marktgemeinde Lengenfeld“ Sonntag, 27 Oktober 2013

Unsere Gemeinde wurde vor 500 Jahren, im Jahr 1513, zum Markt erhoben. Die Feierlichkeiten dazu finden am Sonntag, dem 27. Oktober statt.

Eingeleitet wird das Jubiläumstfest um 9 Uhr mit einem Gottesdienst, der vom „Singkreis Lengenfeld“ umrahmt wird. Anschließend erfolgt der offizielle Festakt und Darbietungen auf dem Pfarrplatz, danach wird gemeinsam mit der Trachtenkapelle Lengenfeld zum Gemeindeamt marschiert.

Abschließendes Highlight ist die Darbietung des mittelalterlichen Stückes „Feuerprobe“ – Das heiße Eisen“ der Bühne Lengenfeld auf dem Prangerplatz. Danach lädt die Marktgemeinde mit Jubiläumswein und kleinen Köstlichkeiten zu einem gemütlichen Beisammensein in den Festsaal. Es gibt auch die Möglichkeit, gegen Voranmeldung bei der Familie Kalchauer (☎ 0664/3267187) das Festmenü einzunehmen.



BETRIFFT



Liebe Lengenfelderinnen und Lengenfelder !

Lengenfeld wächst und wächst. In dieser Hinsicht wurden weitere Infrastrukturmaßnahmen für unsere Gemeinde gesetzt.

Der Kindergartenzubau war notwendig, da die Anzahl der Heranwachsenden in unserem Ort ständig wächst und auch die Zweieinhalbjährigen einen Platz benötigen. Um alle unterzubringen, wird der Lengenfelder Kindergarten nun dauerhaft dreigruppig geführt werden. Die Kosten für diese Erweiterung wurden mit 80.000 € veranschlagt.

Auch die Bauplätze in der Weidengasse sind bei Jungfamilien sehr beliebt. Neun sind bereits veräußert, drei derzeit noch zu haben. An einer weiteren Erschließung von Bauplätzen wird in Gemeindegremien bereits intensiv gearbeitet. Für die erforderlichen Infrastrukturmaßnahmen in der Weidengasse wurde ein Gesamtauftrag in der Höhe von 300.000 € an die Firma Swietelsky aus Zwettl vergeben.

**Ihr Bürgermeister
Otmar Gschwantner**

Kindergartenzubau. Dieser fügt sich harmonisch in den Kindergarten ein. Einziger Wermutstropfen: die Parkplatzsituation. Wir bitten künftig alle Eltern, die Parkmöglichkeiten beim Pfarrplatz zu benutzen, denn die freien Flächen vor dem Kindergarten müssen jederzeit für Einsatzfahrzeuge zur Verfügung stehen! Foto: Dorothea Anderl

**TREFFPUNKT
LENGENFELD**



INFOBOX

TREFFPUNKT
LENGENFELD

GEMEINDE



Geschafft. Die letzten Arbeiten beim Beachvolleyballplatz sind im Sommer erfolgreich über die Bühne gegangen. Josef Heinzl organisierte den Aufbau eines Zaunes. Die Jugendlichen mit Obmann Gerhard Hufnagl vom Verein „Aktives Lengenfeld“ halfen mit, um die Arbeiten rasch zu erledigen. Begeisterung herrscht bei den Benützern. Der schöne Platz wird stark frequentiert. Foto: D. Anderl

Brennholz. Es sind Gemeindegewaldstücke zur Holzbringung zu vergeben. Sollten Sie Brennholz, das sie selbst aufarbeiten, erwerben wollen, bitte im Gemeindeamt (02719/2365) oder bei GGR Andreas Schuster (0664/5363978) melden.

Mutterberatung. Die Mutterberatungsstelle kann von allen Müttern mit Kindern bis zum vollendeten 6. Lebensjahr kostenlos in Anspruch genommen werden. Die Gemeindevertretung würde sich freuen, wenn Sie dieses kostenlose Service der Marktgemeinde in Anspruch nehmen. OA Dr. Juliane Hassan und Schwester Silvia erwarten sie. Termine: 1. Oktober, 5. No-

vember und 3. Dezember. Die Mutterberatung findet in der Ordination von Dr. Busch statt. (Terminänderungen vorbehalten, keine Anmeldung erforderlich).

Schülereinschreibung. Im Jänner 2014 findet in der Volksschule Lengenfeld die Einschreibung der Schulanfänger für das Schuljahr 2014/15 statt. Schulpflichtig sind alle Kinder, die in der Marktgemeinde Lengenfeld ihren Wohnsitz haben und bis zum 31. August 2014 das 6. Lebensjahr vollenden. Bitte bringen Sie zur Einschreibung den ausgefüllten Aufnahmebogen mit. Eventuell ist auch das Vormundschaftsdekret vonnöten. Bei der

Einschreibung soll das Kind vorgestellt werden! Sollten Sie diesen Termin nicht wahrnehmen können, nehmen Sie bitte mit Volksschulleiterin Andrea Schuster (02719/2429) Kontakt auf.

Druckkostenbeitrag. Dieser Ausgabe des „Treffpunkt Lengenfeld“ liegt ein Erlagschein bei. Wenn Ihnen unsere Gemeindezeitung gefällt und sie die aufwändige Herstellung honorieren wollen, freuen wir uns über jede Art der finanziellen Unterstützung. Die Redaktion sagt danke und ist weiterhin bemüht, Sie über das Geschehen in ihrer Gemeinde aktuell zu informieren.



Hauenschild Gmbh
Steinmetzmeisterbetrieb
www.steinmetz-langenlois.at
office@steinmetz-langenlois.at

- Natursteinarbeiten und Restaurierung -
- Individuelle Grabgestaltung für alle Religionen und Traditionen -
- Fensterbänke, Küchenarbeitsplatten, Böden und Terrassenbeläge aus Naturstein-

Wiener Str. 21
3550 Langenlois
Tel./Fax 02734 2511
Mobil: 069912738466

Wir sind gerne für Sie da!
Wolfgang Hauenschild-Pichler

WELLNESS FÜR DIE FÜSSE...

högl **KOTCH** Clarks
3550 Langenlois **Schuhe**
Kornplatz 10 · Tel. 027 34/20 67

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8:00-12:00
14:30-18:00
Samstag 8:00-12:30

rieker
ANTISTRESS

GEOX**Gabor**

wir freuen uns auf Ihren Besuch

TREFFPUNKT
LENGENFELD

Ungestörtes Schwimmen im Steinbruch

Die im Schwimmbereich bis an die Wasseroberfläche reichenden Wasserpflanzen wurden von Vereinsmitglieder des Tauchclubs Krems-Langenlois ent-

fernt. Die Freiwillige Feuerwehr Lengenfeld sammelte die ausgerissenen Pflanzen an der Oberfläche mit einer Zille ein und brachte die Biomasse an

das Ufer. Als Dankeschön wurden die freiwilligen Helfer von der Gemeinde Lengenfeld auf ein Mittagessen eingeladen.



Einsatz unter Wasser. Markus Meissl, Gerhard Muckenhuber, Petra Rohrhofer, Markus Schlupp-Rohrhofer, Andreas Kraml und Obmann Thomas Redl (vorne von links) vom Tauchclub Krems-Langenlois befreiten den Teich beim Steinbruch für die Schwimmer von störenden Wasserpflanzen.
Foto: Tauchclub Krems-Langenlois

„Per Pedes“ in die Schule. Nach der Klimameilenaktion im letzten Schuljahr war es Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller ein weiteres Anliegen in der VS Lengenfeld, dass die Schüler ihren täglichen Schulweg zu Fuß bewältigen. Wie im Vorjahr wurden aus den vier Klassen die Kinder, die den weitesten Weg hatten und jene, die am häufigsten den Weg sportlich bewältigten, eruiert. Schulleiterin Andrea Schuster und der Gemeindevertreter überreichten den siegreichen Kindern einen Reflektor für die Schultasche, die einen sicheren Schulweg garantieren sollen.

Foto: VS Lengenfeld



Wir ersuchen alle Hundebesitzer in Lengenfeld, jede Änderung betreffend Hundehaltung bis spätestens 31. Dezember 2013 im Gemeindeamt zu melden. Mitte Jänner wird die Hundebgabe für 2014 bei der 1. Quartalsvorschreibung der Gemeindeabgaben vorgeschrieben. Änderungen

Hunde im Gemeindeamt melden

können aber nur bis 31. Dezember berücksichtigt werden.

Achtung!

Eine Chipregistrierung beim Tierarzt ersetzt nicht die Anmeldung des Hundes im Gemeindeamt. Wenn Sie sich einen Hund anschaffen, bitte im

Gemeindeamt die Hundemarke abholen und den Hund registrieren lassen!

Achtung!

Hundekotbeutel sind in der Gemeinde weiterhin kostenlos erhältlich. Bitte an das „Gaggerl“ ihres Vierbeiners denken. Ein Fehltritt auf Spazierwegen ist alles andere als angenehm!





SK Solar sponserte sicheres Schuhwerk

Um die Sicherheit bei den Übungen zu erhöhen, wurde beschlossen für die FF-Jugend passendes Schuhwerk zu kaufen. Finanzielle Unterstützung erhielten die Florianijünger von der Firma SK-Solar aus Lengenfeld. Überreicht wurden diese durch Kurt Schwarzinger (im Bild ganz rechts), der selbst Mitglied der FF in Lengenfeld ist, verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft und der Hoffnung auf stets unfallfreie Übungen. Die FF-Jugend bedankt sich ganz herzlich beim Sponsor, der Firma SK-Solar aus Lengenfeld.

Starke Lengenfelder beim FF-Landeslager

Die Lengenfelder FF-Jugend nahm auch heuer wieder am Landeslager teil, das heuer in Kleinwolkersdorf stattfand.

Die 10- und 11-jährigen traten beim Feuerwehrjugendbewerbsabzeichen (FJBA) in den Stufen Bronze und Silber an und meisterten die Bewerbsstrecke mit Bravour. Bronze gab es für Flora Park, Georg Wimmer und Julia Weber. Über Silber durfte sich Corina Zettel freuen.

Für das FJBA waren rund 1028 Teilnehmer angemeldet! Bronze & Silber durften dabei Christoph

Anderl, Hannes Anderl, Vanessa Braun, Roman Zettel, Florian Auer, Tania Dragulin, Annai Steiner, Magdalena Tremmel und Jakob Eilenberger einheimsen.

Die Gruppe 2 mit Simon Mölzer, Selina Riel und Rene Weber, verstärkt durch Mitglieder der FF Stratzing, erkämpfte im Kampf um Bronze den 27. Platz und im Silberbewerb gar den 12. Rang von über 200 teilnehmenden Gruppen. Damit erreicht die Bewerbungsgruppe Stratzing-Lengenfeld den hervorragenden 33. Platz in Bronze.

Beim "Junior-Fire-Cup" traten die

besten 18 Gruppen des Vorjahres an. Lengenfeld landete auf dem guten Rang 14.

Neben dem Erwerb der diversen Abzeichen, verbrachten die Jugendlichen ihre Freizeit mit gemeinsamen sportlichen und gesellschaftlichen Aktivitäten.

Nach der Heimreise wurde die benützte Ausrüstung gründlich gereinigt und wieder für das nächste Lager im Jahr 2014 verstaut. Als Lohn lud Bürgermeister Otmar Gschwantner die Teilnehmer zu einem Mittagessen ins Golfstüberl. Herzlichen Dank!

Mannschaftsgeist.

Die Feuerwehrjugend aus Lengenfeld feierte mit den Kameraden aus Etsdorf-Engabrunn nach dem Junior Fire Cup die großartigen Erfolge. Die Mannschaft aus Etsdorf-Engabrunn belegte immerhin den dritten Platz.

Foto: FF Lengenfeld



Bau einer „Bachschwö“ im Sirnitzbach



Bericht von Anni Thaller

Vielen von Ihnen sind sicherlich noch die drei Teile der Fotopräsentation „Lengenfelder Eigenheiten“ in Erinnerung. Dies ist eine Aufbereitung aller Spitznamen in und um Lengenfeld für Strassen und Plätze, Sagen usw, wie sie teilweise nur in der mündlichen Überlieferung vorhanden sind. Mit diesem Projekt hab ich den Ideenwettbewerb des Landes NÖ gewonnen.

Der rege Zuspruch und die zahlreichen positiven Rückmeldungen der Lengenfelder haben mich bewogen, mich über das Filmprojekt „Körndlbauern und Zegerltrager. Landwirtschafft“ zu wagen.

Mit tatkräftiger Hilfe zahlreicher Freiwilliger ist es mir gelungen, ein Zeitdokument zu erarbeiten, das in vielen Bevölkerungsschichten großes Interesse hervorgerufen hat. Wie in der letzten Ausgabe von Treffpunkt Lengenfeld kurz berichtet, ist der Film auch Teil der diesjährigen NÖ Landesausstellung „Brot und Wein“ in Asparn und

Poysdorf. Nun habe ich ein neues Projekt begonnen: Beschäftigungen der Kinder, Spiele, wie sie in den 50er und 60er Jahren noch gebräuchlich waren. Einen heißen Julitag habe ich genutzt und das „Schwö bauen“ in der Utscha filmen zu lassen. Mein besonderer Dank gilt Bürgermeister Otmar Gschwantner und Franz Scheutz, die den staunenden Kindern beim Bau behilflich waren. Natürlich durfte nachher gleich gebadet werden. „Mein Pool zu Hause ist aber wärmer“, meinten die Kinder...

Ich sammle derzeit Informationen über frühere Spiele für Kinder und bitte Sie - sollten Sie welche kennen, die heute bereits in Vergessenheit geraten sind - mich zu kontaktieren. Es ist erstaunlich, wie viel davon unserer jungen Generation unbekannt ist wie zum Beispiel „Kigerlscheibn“, „Tempelhupfen“, „Roafen treiben“ oder „Pfitschipfeil“. Ich freue mich über jeden Anruf (☎ 0664/424 78 13) und bedanke mich jetzt schon für die Mitarbeit.

„Schwö“ zum Baden.

Wer von den „Junggebliebenen“ kann sich nicht daran erinnern, dass im Sirnitzbach an mehreren Stellen das Wasser zum Baden aufgestaut wurde? Eine Fahrt ins Freibad in heutigem Sinne gab es damals nicht. Die Burschen legten hier meistens Hand an und gekonnt war eine „Schwö“ (Schwelle) gebaut. Die junge Lengenfelder Generation von Heute kennt diesen Brauch nicht mehr. Anni Thaller macht es sich zur Aufgabe, dieses Brauchtum wieder zu beleben und vor allem nicht in Vergessenheit gelangen zu lassen. Bürgermeister Otmar Gschwantner und der Lehrer Franz Scheutz können sich noch gut daran erinnern und zeigten den Kindern von Heute, wie es geht.

Foto: Dorothea Anderl

Der Verein sucht auch immer talentierte Nachwuchsschauspieler. Informatives finden Sie auf der Homepage der Bühne Lengenfeld unter www.buehnelengenfeld.at.

Neuer Vorstand

Die Weichen für die Laienbühne Lengenfeld wurden kürzlich neu gestellt. Gusti Beck übernimmt die Führung des Vereines.

Obmann: Gusti Beck (Stephan Haubenberger)

Kassier: Harry Grillmayer (Gabriele Thaller)

Schriftführerin: Eva Dafert (Mathias Jell)

Beiräte: Gesine Kröhnke, Manuela Anderl

Der Verein sucht auch immer talentierte Nachwuchsschauspieler. Informatives finden Sie auf der Homepage der Bühne Lengenfeld unter www.buehnelengenfeld.at.

 **RAUCHFANGKEHRERMEISTER**

Josef Hausmann

Seestraße 48
3550 Langenlois
rauch-hausmann@utanet.at od. 0664/1329270

Zentralheizung und Kachelofen Reinigung !
Messtechnische Überprüfung von Gas , Öl und
Festbrennstoffkesseln !

 **GOLFCLUB**

LENGENFELD
KAMPTAL-DONAU-LAND



13. OKTOBER 2013**Erntedankfest der Pfarre**

9.45 Uhr: Festgottesdienst in der Pfarrkirche, anschließend Agape und Pfarrcafe.

27. OKTOBER 2013**500 Jahre Marktgemeinde Lengenfeld**

9 Uhr: Festgottesdienst in der Pfarrkirche im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten.

PFARRTERMINE**1. NOVEMBER 2013****Allerheiligen**

8.30 Uhr: Heilige Messe, anschließend gemeinsames Gedenken am Kriegerdenkmal, danach erfolgt noch ein Gräberbesuch am Ortsfriedhof

BEICHTGELEGENHEIT

Jeweils eine halbe Stunde vor den Gottesdiensten in der Pfarrkirche.

Auch außerhalb der angegebenen Zeiten lade ich herzlich zur Beichte oder zum persönlichen, seelsorglichen Gespräch in deutscher und polnischer Sprache ein.

KRANKENKOMMUNION

Gerne bringe ich Kranken oder Älteren, die nicht selbst zum Gottesdienst kommen können, die Hl. Kommunion ins Haus.

Bitte um persönliche oder telefonische Verständigung!

JUGENDCORNER**ERSTKOMMUNION 2014**

Ich bitte jene Mädchen und Buben, die im Schuljahr 2013/2014 in der Pfarre Lengenfeld die Hl. Erstkommunion empfangen wollen, um persönliche Anmeldung in der Pfarrkanzlei Lengenfeld bis 15. Oktober 2013.

FIRMVORBEREITUNG

Bist du 12 Jahre oder älter? Möchtest du im kommenden 2014 Jahr Dein Firmfest feiern? Wenn ja, dann melde Dich bis 31. Oktober 2013 in unserer Pfarre zur Firmvorbereitung an!

MINISTRANT/IN WERDEN

Liebe Schülerinnen und Schüler der 3. Klasse und ältere! Jetzt ist es endlich soweit! Manche von euch haben vielleicht schon lange darauf gewartet. Vielleicht kennst du auch schon jemanden, der dabei ist? Vielleicht warst Du schon beim „Schnuppern“ dabei?

Dann komme und melde dich beim Pfarrer oder in der Pfarrkanzlei! Im Herbst beginnen wir einen neuen Ministrantenkurs! Wir würden uns freuen, viele von euch als Ministrantinnen und Ministranten in unsere Gemeinschaft aufnehmen zu können.

Einfach zum Nachdenken

Abraham a Santa Clara, der berühmte Wiener Hofprediger, sprach einmal über das Thema: Bete und Arbeite!

Ein paar Tage später kam ein junger Mann zu ihm und erklärte: „Ich kam bei Ihren Ausführungen nicht ganz mit. Können Sie mir die Richtigkeit Ihrer Behauptungen beweisen?“

Statt einer langen Erklärung führte ihn der Hofprediger an einen kleinen See, bestieg mit ihm einen Kahn und ruderte los.

Nach einer Weile, Abraham a Santa hatte noch immer nichts gesagt, rief der junge Mann: „Wir bewegen uns ja dauernd im Kreise. Sie müssen nicht mit einem, sondern mit zwei Riemen rudern, wenn wir vorankommen wollen!“

„Du hast Recht“, schmunzelte der Gelehrte, „schau, das rechte Ruder heißt arbeiten, das linke beten. Wer das nicht kapiert, kommt niemals vom Fleck!“

(Aus: P. Bleeser, *Neue Geschichten für Sinndeuter*, Neuss 3. Auflage 1994, Seite 24).

Mesner (team) für unsere Pfarre dringend gesucht !

Alleine oder im Team - gesucht werden Männer, Frauen, Jugendliche, die sich bereit erklären, gemeinsam für unsere Kirche Sorge zu tragen. Hauptsächlich geht es dabei um die Vor- und Nachbereitung der liturgischen Feiern.

Dankenswerterweise hat sich vor einiger Zeit Herr Karl Priller spontan

bereit erklärt, vorübergehend diese Dienste zu übernehmen. Vielleicht ist die Entscheidung für diesen Dienst leichter, wenn sich mehrere Personen dafür finden, ein sogenanntes „Mesnerteam“.

Wer Interesse hat und nähere Informationen wünscht, möge sich bitte an unseren Pfarrer wenden.

Pfarrmoderator: Mag. Robert Bednarski

Kremser Straße 9, 3552 Lengenfeld

☎ (02719) 2334 (Fax 23) - 📞 (0676) 826633420

E-Mail: pfarramt.lengenfeld@gmail.com

Pfarramtssekretärin: Anna Thaller Donnerstag: 15 - 19 Uhr

Gottesdienste in unserer Pfarre:

Dienstag 19 Uhr - Pfarrkirche

Donnerstag 19 Uhr - Pfarrkirche

Sonntag/Feiertag 8:30 Uhr - Pfarrkirche





Steinreich. Erich Gruber hat es sich zur Aufgabe gemacht, alle Grenzsteine der Marktgemeinde ausfindig zu machen und diese zu restaurieren. Eine aufwändige Arbeit! Teilweise sind sie in einem katastrophalen Zustand. Nun ragen diese wunderschönen Grenzsteine im Garten der Familie Gruber dem Himmel entgegen. Bürgermeister Otmar Gschwantner bedankte sich bei dem engagierten Gemeindegänger für seine ehrenamtliche Tätigkeit. *Foto: Dorothea Anderl*



Aus alt mach neu. Werklehrerin Maria Köllner machte den Werkraum neben der Schule zu einem Schmuckstück. In ihrer Freizeit wirkte sie mit ihrem Gatten Herbert, Hannah und Sabine Kienbacher und Renate Resch und gestaltete farblich den Raum. Bürgermeister Otmar Gschwantner und Schulleiterin Andrea Schuster (r.) bedankten sich bei der engagierten Lehrerin. Die Schüler werden sich hier richtig wohl fühlen und kreativ sein. Vielen Dank! *Foto: Dorothea Anderl*

Pfarrgemeinderatswahl

Am 9. März 2014 findet in unserer Pfarre nachträglich die Pfarrgemeinderatswahl statt. Alle jene, die gerne in der Pfarre mitarbeiten möchten, sind herzlich eingeladen, sich bis Ende des Jahres zu melden.

Im Rahmen der Tätigkeit des Pfarrgemeinderates besteht die Möglichkeit...

- ✓ aktiv an der Gestaltung der Pfarrgemeinde mitzuwirken.
- ✓ Talente in verschiedenste Richtungen sinnvoll einzusetzen.
- ✓ für Wünsche, Hoffnungen aber auch Enttäuschungen Kundschafter zu sein.
- ✓ mit anderen Pfarrgemeinden und Institutionen zusammenzuarbeiten.
- ✓ bei der Bewältigung der Veränderungen unserer Zeit helfen zu können.

Kontaktmöglichkeit: Pfarrer Robert Bednarski (☎ 0676/826633420), Herr Martin Krenn (☎ 0664/801095829) und Meldung in der Pfarrkanzlei jeweils Donnerstag von 15 bis 19 Uhr (☎ 02719/2334).

Treffpunkt Lengenfeld 4/2013

Die nächste Ausgabe von „Treff Punkt Lengenfeld“ erscheint kurz vor Weihnachten. Wir bitten wieder unsere Vereine, ihre Berichte laufend im Gemeindegemeindeamt abzugeben. Kontaktperson ist Dorothea Anderl. Anzeigenschluss: 1. Dezember 2013.





BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit
Zivilschutz-Probealarm
 in ganz Österreich

am Samstag, 5. Oktober 2013, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr
 Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Bedeutung der Signale

Sirenenprobe		15 Sekunden	
Warnung		3 Minuten gleich bleibender Dauerton	
Herannahende Gefahr!	Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten. Verhaltensmaßnahmen beachten. Am 5. Oktober nur Probealarm!		
Alarm		1 Minute auf- und abschwellender Heulton	
Gefahr!	Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. Am 5. Oktober nur Probealarm!		
Entwarnung		1 Minute gleich bleibender Dauerton	
Ende der Gefahr!	Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten. Am 5. Oktober nur Probealarm!		

Achtung! Am 5. Oktober nur Probealarm!
 Bitte keine Notrufnummern blockieren!

NÖ Zivilschutzverband - Ihr Partner in Fragen der Sicherheit



KUGLER
BAD | HEIZUNG | UMWELTECHNIK

www.kugler-installation.at

- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Hackgut- & Pelletsanlagen
- Holzgebläsekessel
- Brennwerttechnik
- Wohnraumlüftung
- Bad & Wellness
- Umwelttechnik - Anlagenbau
- Service & Kundendienst




Stets wiederkehrendes Thema: Sträucher schneiden

Sträucher, die üppig über die Gartenzäune auf öffentliches Gut ragen und eine Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit darstellen, gehören zurückgeschnitten. Für das Auge eine Pracht, doch für Autos, Fahrräder, Mopeds und Fußgänger eine Gefahr. In solchen Fällen bitten wir die Grundeigentümer die Sträucher zu stutzen. Wenn diesem Ersuchen nicht Folge geleistet wird, sind wir verpflichtet, die Maßnahmen in Hinblick auf die Sicherheit durchzuführen. Die Kosten dafür hat der Grundeigentümer zu tragen. Wir ersuchen um Verständnis für diese Vorgangsweise.

Hier der Gesetzestext:

§ 91. Bäume und Einfriedungen neben der Straße

(1) die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.

Sträucher entfernen auch auf Güterwegen: Grundeigentümer von landwirtschaftlichen Flächen im Grünland sind verpflichtet auch entlang ihres Grundstückes Sträucher und Gestrüpp, das in die Wege hineinragt zu entfernen!

Vorbildhafte Ortspflege!



Josef Angerer aus der Kremserstraße 7 trägt schon einige Jahrzehnte verlässlich zur Ortsbildpflege bei. Kürzlich hatte der engagierte Lengenfelder die Idee, den Weg entlang des Baches von der Brücke Kremserstraße bis zur Brücke zum Schulberg wieder in der ursprünglichen Breite begehbar und mit den Rädern befahrbar zu machen. Dies wurde umgehend in die Tat umgesetzt, der von den Grasschoppen verwachsenen Weg vom 76-jährigen geebnet. Für diese keineswegs leichte Aufgabe hatte er sich dafür eine eigens konstruierte Haue gebaut. Im Namen aller Wegbenutzer: Danke für diesen Dienst für die Allgemeinheit.

Foto: Dorothea Anderl

OPTIKER DWORSCHAK

Erwarten Sie ruhig ein bisschen mehr von uns!

A-3550 LANGENLOIS, RATHAUSSTRASSE 12
Tel. 0 27 34/3537 optik.dworschak@aon.at





Schulwartin Renate Resch ist 50 Jahre jung

Die Jubilarin feierte ihren runden Geburtstag gebührend in einer großen Runde mit Familie, Freunden und Arbeitskollegen. Die gebürtige Lengenfelderin ist seit November 2009 als Schulwartin tätig und hilft im Kindergarten aus. Engagiert singt sie auch seit den Anfangsjahren mit dem Singkreis. Bürgermeister Otmar Geschwantner und die Arbeitskollegen gratulierten. In der Extraausgabe „Rosenblatt“ war so manche Episode aus dem Leben der Renate Resch zu erfahren.

Extraausgabe als Überraschung. Familienangehörige mit der Extraausgabe „Rosenblatt“, Schulleiterin Andrea Schuster, Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller, Bürgermeister Otmar Gschwantner, Kindergartenleiterin Martina Swift und Amtsleiter Gerhard Hinterecker stellten sich als Grutalanten bei Renate Resch (stehend Mitte) ein.

Foto: Dorothea Anderl

Kaufhaus ERICH HUFNAGL

Langenloiserstraße 67
3552 Lengenfeld
Telefon: 02719/2362



Lengenfelder Schulanfänger im September 2013. Klassenlehrerin Martina Fleischhacker nahm Lena Göttlicher, Julia Eisl, Viktoria Eilenberger, Sophie Stattin, Edina Halm, Florian Ettenauer (hinten), Jonas Mischling, Georg Markel, Tobias Hufnagl, Linda Hiesböck, Elena Krenn, Michael Schaidler, Anja Ettenauer (von links nach rechts) zu Beginn des neuen Schuljahres unter ihre Fittiche.

Foto: Dorothea Anderl



Übergabe.

Sparkassenvorstandsdirektor *Johann Auer*, FF-Kommandant HBI *Karl Huber* und der Langenloiser Rotkreuz-Bezirksstellenleiter *Hans Ebner* (von links) bei der Übergabe des neuen Beamer für die laufenden Fortbildungsveranstaltungen.

Foto: Sparkasse



Patenschaft ermöglicht modernste Ausstattung für RK-Fortbildung

Die Freiwillige Feuerwehr und das Rote Kreuz Langenlois setzen laufend zahlreiche Maßstäbe zur Verbesserung der Sicherheit in unserer Region. Dazu gehört natürlich auch die ständige Weiterbildung der zahlreichen freiwilligen Helfer und Helferinnen.

Weil aber noch die Mittel für einen Video-Beamer fehlten, hat Vorstandsdirektor Johann Auer vor kurzem einen Beamer samt Deckenhalterung für den Schulungsraum des RK-Sicherheitszentrums in der Kampalstadt übergeben.

Mitspielen und einen von 10 Familienurlauben inkl. Halbpension gewinnen! Online unter: www.Weltspartag.sparkasse.at

Sparefroh-Gewinnchance
Unter den Weltspartagsgeschenken sind 100 Eintrittsgutscheine für die Badarena Krens versteckt.

Sparefroh-Mitmachkonzert am Weltspartag, um 15:00 Uhr vor der Sparkasse Langenlois (bei Schlechtwetter im Vereinssaal, Rudolfstraße 1) Kinderliedermacher **Bernhard Fibich**

Sparefroh-Junior Profitcard mit 3% Zinsen
Mit dieser Karte lernen Kinder den verantwortungsvollen Umgang mit Geld.

• einfach und bequem sparen: per Dauerauftrag, mit Überweisung oder per mobile banking
• Sparguthaben täglich verfügbar
• Guthabenzinseszins: bis 500 Euro 3% p.a. fix, darüber fixzins 0,225% p.a. fix
• Laufzeit: max. bis zum 10. Geburtstag des Kindes. Pro Kind kann das 3% Sparefroh-Sparen nur einmal abgeschlossen werden.

**Jetzt schon aufs Sparschwein denken:
Darauf freut sich die ganze Familie:
Weltspartag vom
28.-31. Oktober**

SPARKASSE 
Langenlois
In jeder Beziehung zählen die Menschen.



Tennis ist cool. Der Tennisverein ist immer wieder Sponsor des Kindersommers. Seit vielen Jahren wird alljährlich ein Programm für die Kinder auf die Beine gestellt. Beim Kindererlebnistag standen sportmotorische Übungen, Spiel & Spaß auf dem Tagesplan. Obmann Franz Scheutz und sein Team freuen sich über das rege Interesse der Kinder. Foto: Tennisclub

Lengenfelder Kindersommer 2013



Gut Aiderbichl. Hautnah konnten die Kinder die Tiere im Gnadenhof in Henndorf erleben. 26 Teilnehmer freuten sich über den Besuch in diesem Tierparadies für alte und kranke Tiere. **Adlerwarte Kreuzenstein.** Die Raika Lengenfeld organisierte diesmal einen Ausflug in die Fossilienwelt zur Adlerwarte nach Kreuzenstein. Die Kinder waren ganz begeistert von Adlern, Perlen & Haifischzähnen. Danke an das Geldinstitut für die jährliche Unterstützung! Fotos: Dorothea Anderl/ Raika Lengenfeld



Eiszeit verstehen. Die „Gesunde Gemeinde“ sponserte die Erlebnis-Zeitreise in Stratzing. Alfred Steinmetz verstand es die Kinder drei Stunden lang zu begeistern. Eine tolle Führung, die die Eiszeit zum Erlebnis machte! **Attraktion Golf.** Ein faszinierender Sport auch für Kinder, die unter fachkundiger Anleitung die ersten Schläge am Golfplatz Lengenfeld machen durften. Danke auch an den GC Lengenfeld, der immer wieder zum Kindersommer einlädt. Fotos: Dorothea Anderl/GC Lengenfeld





Kühles Blondes. „Wir treffen uns beim Bierstand“ hieß es des öfteren beim FF-Event. Martin Braun und Robert Pölz hielten ein „kühles Blondes“ bei brütender Hitze für die Gäste parat.



Süße Versuchung. Ein Kaffee, dazu eine hausgemachte Torte oder ein Kuchen bilden oft den Abschluss als süßes I-Tüpfelchen eines Abends. Die Mehlspeisen werden von vielen Damen als freiwillige Spenden zur Verfügung gestellt.



Premiere. Erstmals fand beim FF-Event ein Traktor-Oldtimer Treffen statt. Hier konnten die grünen Originale mit vielen Extras bestaunt werden. Kommandant Markus Hoffmann und Gerhard Eilenberger (ganz links) hatten bei der Rundfahrt die Organisation übernommen.

Feuerwehr-E Cooles Fest statt

Von 02. Bis 04. August 2013 fand diesmal das FF-Fest
in Lengenfeld statt. Trotz der großen Hitze
uns zahlreiche Gäste aus

Einige Zahlen und Fa

- * An den drei Tagen wurden 300 kg Pommes
 - * 385 Flaschen Wein und über 3.000
- Ein großer Dank gilt den insgesamt 350 freiwilligen Helfern
ein Fest in dieser Größenordnung



Feuerwehrveteranen unter sich. Lengenfeld ist stolz auf sein gesamtes Team, das mit vereinten Kräften
Auch Langenlois früherer Vizebürgermeister Erich H...
bei den heimischen Florianijüngern.



Delikatesse mit Tradition. Was wäre das FF-Fest ohne
boten den Feuerflecken. Mit Nudelwalkern bewaffnet
gar nicht so einfach ist. Die Gäste freuten sich über

Event 2013: t brütender Hitze

Das traditionelle FF-Event beim Feuerwehrhaus
Lengenfeld und des Abendgewitters besuchten
viele Besucher aus der Region und rund um Lengenfeld.

Fakten zum Fest 2013:

Über 1.000 Frittes und ca. 2.500 Semmeln verspeist.
Über 1.000 Krügerl Bier wurden konsumiert.
Über 100 freiwilligen Helferinnen und Helfern, ohne die
das Fest sicher nicht zu bewältigen wäre!



Lengenfelds Kommandant Markus Hoffmann (Mitte) ist
auf der Bühne eine tolle Veranstaltung über die Bühne bringt.
Hilfswilliger Kroneder (stehend ganz links) zählte zu den Gästen

Fotos: Dorothea Anderl



Das Feuerwehrfest ohne seine stets am Freitag ange-
hende „Frauencrew“ gekonnt ans Auswalken, was
die knofeligen Brotfladen.



Nostalgietreffen. Viele alte Puch-Motorräder sorgten am Sonntag beim
Treffen aufgereiht in Reih und Glied für Aufsehen und wurden von den Besuchern
mit großem Interesse unter Augenschein genommen.

Hochzeitsglocken für Martin & Eva-Maria Ebner

Im Hafen der Ehe.

Martin und
Eva-Maria
Ebner
schlossen
am 24. Au-
gust in der
Pfarrkirche
Lengenfeld
den „kirch-
lichen Bund“
fürs Leben.
Am 21. Au-
gust hatte in
Pöggstall die
standesamt-
liche Trau-
ung stattge-
funden. Von
der Tracht-
kapelle be-
gleitet
marschierte
das junge
Paar zur Kir-
che. Wir
wünschen
dem Braut-
paar alles
Gute!



Foto: Dorothea Anderl

Jung trifft alt beim Lengenfelder Kirtag

Unter diesem Motto fand heuer der Kirtag der Sportler, gekoppelt mit einem Jugendturnier statt. Diese Kombination fand großen Anklang. Der vorgezogene Termin mit Ende Juni war gut gewählt. Obmann Adi Fuchs und sein Team konnten sich über eine gelungene Veranstaltung freuen.

Der Wettergott hatte nach vorangegangener kalter Witterung ein Einsehen. Das Seniorenturnier erwies sich als feuchte Angelegenheit, tat der guten Stimmung aber keinen Abbruch. Auch die neu errichtete Bar im Freibereich wurde eingeweiht.

Neben den verschiedensten Turnieren auf dem grünen Rasen wurde dem Publikum auch ein reichhaltiges Rahmenprogramm geboten: Die Band Manhattan, ein Frühshoppen mit den „Raxendorfern“ und gemütlicher Ausklang mit der Trachtenkapelle Lengenfeld sorgten stets für die richtige Begleitmusik. Kinder und Jugendliche konnten sich im Vergnügungspark amüsieren.



Reger Küchenbetrieb. Alle Hände voll zu tun hatten die Helfer beim diesjährigen Kirtag. Von links: Franz und Kurt Schwarzinger, Erhart Blutaumüller, Christoph Rauch und Renate Resch.

Entspannte Atmosphäre

herrschte beim Bierstand des SC Lengenfeld am Hermann-Halm Sportplatz. Von links: Andreas Moser, Harald Quixtner, Markurs Leeb, Christian Wagensonner, Christian Lintner und Erich Straub.

Fotos: Evelyn Lintner



RAUCHFANGKEHRERMEISTER

FEUERLÖSCHERSERVICE



ISMÜLLER HELMUT

3491 Straß, Bahnstraße 225

Tel. 0676 / 42 60 844

Mail: buero@rauchfangkehrer-oismueller.at

- ✓ **S**aubere Umwelt
- ✓ **P**reisgerecht
- ✓ **A**bgasmessen
- ✓ **R**einigen sämtlicher Feuerstätten
- ✓ **E**nergieberatung
- ✓ **N**eutral

Durch Ihren **Rauchfangkehrer**

Feuerlöscher-Prüfen für IHRE Sicherheit



Sommerfeeling bei Steinbruch-Party '13 der JVP Lengenfeld

Die legendäre Steinbruch-Party war auch heuer wieder der Treffpunkt der Tennisszene.

Summerfeeling war angesagt! Die lauen Temperaturen, Megasaunds und coole Getränke lockten viele Jugendliche in das Gelände. Der Andrang war so groß, dass nicht alle Eintritt fanden und abgewiesen werden mussten. Die Securityleute sorgten für den reibungslosen Ablauf der Veranstaltung.

Lukas Weixelbaum, Obmann der JVP Lengenfeld, hatte mit seinem Team in organisatorischer Hinsicht alle Hände voll zu tun. Die verschärften Vorschriften und Auflagen der Gemeinde wurden eingehalten. Es gab keine größeren Vorkommnisse. Eine gelungene Veranstaltung der Jugend, denen man hier an dieser Stelle auch einmal ein Lob aussprechen muss!



RE/MAX®-Balance

Heribert Angerer

0699 / 10 85 1173



Ihr Immobilienexperte

Tiefenbacher Immobilien GmbH, 3500 Krems Wachaustr. 18

www.remax.at



Sumsi-Rucksäcke. Die Raika Lengenfeld mit Filialleiter Michael Mold stellte sich bei den Erstklasslern mit coolen Rucksäcken ein, die sofort begeistert in Empfang genommen wurden. Klassenlehrerin Martina Fleischhacker und Schulleiterin Andrea Schuster sagen im Namen der Kinder danke. Foto: Raika

Mein sicheres Raiffeisen Sparbuch

Das Sparbuch mit echtem Mehrwert!

„Mein sicheres Raiffeisen Sparbuch“ ist nicht nur eine besondere **risikofreie** Form der **Geldanlage**, sondern bietet außerdem einen **Zusatznutzen**, den nur Raiffeisen anbieten kann:

Jeder Euro, den ein Kunde einzahlt, ist ein Beitrag in die regionale Wirtschaft.



Das macht das **Raiffeisen Sparbuch** nicht nur **besonders sicher**, sondern vor allem besonders **wertvoll**.

Nähere Informationen dazu bei Ihrem/r Berater/in in der Raiffeisenbank Lengenfeld.



Raiffeisenbank
Langenlois 
Bankstelle Lengenfeld



50 Jahre verheiratet

Aurelia & Franz Walzer (Frauenberggasse 1) feierten im September ihr 50jähriges Ehejubiläum, das im Familienkreis gefeiert wurde. Wir gratulieren und wünschen alles Gute!

HYDRO INGENIEURE
Consulting & Engineering

Hydro Ingenieure -Umwelttechnik GmbH

Zentrale
 3504 Krems-Stein
 Steiner Landstraße 27a
 Austria

T: +43 2732 806-0
 F: +43 2732 806-555
 office@hydro-ing.at
 www.hydro-ing.at

Unser Leistungsspektrum
 Elektrotechnik
 Hoch- und Tiefbau
 Technische Gebäudeausrüstung

Hochwasserschutzbauten
 Internationale Projekte
 Laboruntersuchung
 Regenwasserbehandlung

Siedlungswasserbau
 Klärschlamm Entsorgung
 Straßenbau & Ortsraumgestaltung
 Kanalsanierung, -wartung



„Etzi“ ist jetzt auch Ökonomierat

Hohe Auszeichnung für Josef Etzenberger. Als erster Lengenfelder bekam Josef Etzenberger, Bauernvertreter der SPÖ aus der Schickenberggasse 30, den Berufstitel „Ökonomierat“ für besondere Verdienste in der Agrarpolitik verliehen. In Vertretung des Bundespräsidenten nahm Bundesminister Niki Berlakovich (rechts) die Ehrung vor. Rosa Etzenberger begleitete ihren Mann nach Wien. Foto: SPÖ



GANZ SCHÖN BÜNDIGES DESIGN

NEU! TOPAS. Das Design Kunststoff/Alu-Fenster ist außen glas- und rahmenbündig und hat innen eine leicht versetzte Optik. Die bündige Ansicht, die schlanken Rahmen und Top-Wärmewerte machen die Neuheit zum idealen Fenster für ein schlankes Budget.

VIER FENSTER-SYSTEME, EIN LOOK.

Topas gliedert sich optisch perfekt in die Josko Design Familie für höchste Ansprüche ein – in der Außenansicht gibt's zu den Avantgarde-Fenstern keinen Unterschied.

Ihr Josko Partner:

müller
 FENSTER, TÜR & TOR.

Kamptalstraße 31
 3550 Langenlois
 Fon 02734.3107-0
 office@kurt-mueller.at

www.josko.at



Blumenschmuck 2013

Das Ergebnis des Lengenfelder Blumenschmuckwettbewerbs.

Kategorie Innenhöfe: 1. Brigitte Wandl , Dornergasse 7, 2. Ilse Biegler, Langenloiserstraße 55, 3. Maria Waldmüller, Gföhlerstraße 8.

Kategorie Blumenschmuck- und Gestaltung am und um das Haus: 1. Susanne Teichtmeister, Kollerweg 1, Alexandra Straub, Gföhlerstraße 64, 3. Familie Mischling/Reiterer, Dornergasse 9.

Die Siegerehrung wird zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen. Wir gratulieren den Preisträgern.



Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller und Josef Heinzl überbrachten ihre besten Wünsche im Namen des Bauernbundes.

Foto: privat

Frische 80. Alois Weixelbaum senior feierte kürzlich sein 80. Wiegenfest. Zahlreiche Gratulanten stellten sich ein, um dem engagierten Gemeindebürger zu gratulieren. Der Jubilar trat am 10. Februar 1991 dem Seniorenbund bei. 1995 wurde Alois Weixelbaum einstimmig zum Obmann gewählt. 16 Jahre führte er das Amt zur vollstündigsten Zufriedenheit aus. Bei der Jahreshauptversammlung 2013 der Ortsgruppe Lengenfeld wurde ihm einstimmig die Ehrenobmannschaft verliehen. Herzliche Gratulation!

Goldene Hochzeit im Hause Strohmaier

Goldene Hochzeit feierten Leopoldine und Direktor Johann Strohmaier aus der Blauensteinerstraße 2. Der ehemalige Volksschuldirektor, Freund und Mitbestreiter

des Wandervereins sowie Verfasser des Heimatbuches der Marktgemeinde aus dem Jahre 1984, glänzte stets durch sein fundiertes Wissen über unsere Gemeinde. Seine Gattin

pfllegt und schmückt die Bründlkappelle. Danke den beiden an dieser Stelle für ihr Engagement in der Gemeinde und alles Gute auf dem Weg zur Diamantenen Hochzeit!



Gratulation. Direktor Johann Strohmaier mit Gattin Leopoldine, Seniorenbundobmann Otto Schwarzinger, Monika Gruber und Gabriele Ettenauer als Vertreterinnen des Seniorenbundes und Bürgermeister Otmar Gschwantner (von links).

Foto: Dorothea Anderl

GAS
SANITÄR
HEIZUNG



SCHWANZER
INSTALLATIONEN

ANDREAS SCHWANZER
A-3512 MAUTERN, St.Pöltner Straße 30
Tel. 02732 / 829 45 Fax 02732 / 829 45-82
office@schwanzer-installationen.at



Ko-Bau
Ing. Christian Kopetzky
Baumeister

Mobil: 0664 / 811 38 72

Blauensteinerstrasse 11a Tel.+Fax: 02719/2072
3552 Lengenfeld Mail: office@ko-bau.at



VOLKSBANK BAUSPAREN

*Für die Träume der Großen.
Und der Kleinen.*

Jetzt Volksbank Bausparwochen.
Denn die schönsten Träume sind jene, die man sich erfüllt. Mit Volksbank Bausparen hat man genau die richtige Anlageform dazu. Ertragreich und doch ohne Risiko. Und mit Volksbank Bausparen kann man das Leben sogar noch mehr genießen: Holen Sie sich Ihr Wein-Set, bestehend aus einem österreichischen Rotwein vom Spitzwinzer Pitznauer und zwei edlen Weingläsern. Mehr unter www.volksbank.at/bausparen

Jetzt Wein-Set holen!

Volksbank. Mit V wie Flügel.

* Nur solange der Vorrat reicht. Volksbank Bausparwochen vom 16.9. bis 18.10.2013.

Willkommen in Lengenfeld!

Marktgemeinde und Frauenbewegung begrüßen ihre jüngsten Mitbürger



Baby Gutaj. Abdula und Valjbona Gutja freuen sich über ihr erstes Kind Hana, die am 22. Juni 2013 geboren wurde. Die Jungfamilie wohnt in der Langenloiserstraße 79a. Der Ortschef und die Vertreterinnen der Frauenbewegung stellten sich mit einer Dokumentenmappe und einem Rucksack voller Babysachen ein. Wir gratulieren. Foto: Dorothea Anderl

perfection bis ins detail

Tischlerei STADLER

Ing. Werner Stadler
A - 3552 Lengenfeld
Gewerbepark 1
☎ 02719/2472, Fax: DW 4
☎ 0676/4070271
www.stadler-tischlerei.at

planung & anfertigung



Baby Zeillinger. Bürgermeister Otmar Gschwanter und die Vertreterinnen der Frauenbewegung Ilse Schinerl und Sonja Ettenauer gratulierten Simone und Martin Zeillinger zur Geburt ihres dritten Kindes. Jana wurde am 4. Juli 2013 geboren und wohnt in der Annagasse 3. Willkommen in Lengenfeld Klein Jana! Foto: Dorothea Anderl

Notariat Gerhard Fiegl
öffentlicher Notar

Kompetente Beratung und Abwicklung in den Angelegenheiten:

- ▶ Erbrecht ▶ Familienrecht
- ▶ Liegenschaftsrecht ▶ Gesellschaftsrecht
- ▶ Grundbuch- und Firmenbucheinsicht

3550 Langenlois, Kornplatz 9
☎ +43/2734-320 22, Fax: DW 20
fieg@notar.at www.fiegl-notar.at





Steckerlfische

kredenzte Familie Hainböck in ihrem Keller. Alois Sisa aus Droß war der Koch. Ökonomierat Josef Etzenberger (links) ist gerne Gast beim Kellergassenfest und ließ sich den leckeren Fisch auch schmecken.

Foto: Dorothea Anderl

**Kellergassenfest 2013:
Genussvolles Wochenende!**

Das alljährliche Kellergassenfest in der Johannesgasse ging heuer bei prächtigem Sommerwetter über die Bühne. Viele Gäste von Nah und Fern waren angereist, um das tolle Ambiente zu genießen. Köstliches, abwechslungsreiches Essen, gute Tropfen unserer Winzer luden ein, um zu verweilen. Die Keller wurden liebevoll gestaltet und geschmückt, was den Charme der Lengenfelder Kellergasse ausmacht.



Voller Einsatz.

Familie Markel hatte alle „Pfannen“ voll zu tun, um den großen Andrang beim Kellergassenfest zu bewältigen. Alle helfen mit und sind mit Freude dabei!

Fotos: Dorothea Anderl

Wohlfühl-Ambiente. *Im Lintner-Keller fühlt man sich in den Gewölben so richtig wohl. Die köstlichen Palatschinken sind eine kulinarische Spezialität des Winzers.*

Jubiläum. Das 20. VW-Käfertreffen im Rahmen des Kellergassenfestes machte seinem Jubiläumsjahr alle Ehre. Über 170 „Buckel“ waren angereist und präsentierten sich auf dem Gelände des Alten Sportplatzes. Das Wutzler-Turnier (Sponsor Raika Lengenfeld, Foto links) brachte gute Stimmung unter die VW-Käfer Freunde. Obmann Andreas Strohmaier und sein Team bilanzierten wieder über eine gelungene Veranstaltung.



EP:Zierlinger

ElectronicPartner

Service
macht den
Unterschied

TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia
 Elektroinstallationen - Blitzschutz - Fachwerkstätte
 3542 Gföhl, Wurfenthalstraße 9, Telefon 02716/86 74-0, Fax 02716/86 74-4
 3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Telefon 02735/2404, Fax 02735/2404-4
e-mail: elektro@zierlinger.at oder im Internet www.zierlinger.at



„Sascha“ (r.) mit ihrer neugewonnenen Freundin Stefanie Kautz fühlte sich in Lengenfeld wieder sehr wohl. Foto: privat

Erholung für „Sascha“

Seit 1994 bemüht sich die diplomierte Sozialarbeiterin Maria Hetzer um die Aktion „Erholung für Kinder aus Belarus“. Jährlich kommen dadurch 150 bis 250 Kinder nach Österreich. Weißrussland leidet nach wie vor am schwersten unter den Folgen der Katastrophe von Tschernobyl. Die Stärkung des Immunsystems der Kinder durch den Aufenthalt in unbelasteter Umgebung und Ernährung und gleichzeitig der Gedanke an Völkerverbindung stehen im Vordergrund.

In Lengenfeld wurde zum zweiten Mal hintereinander ein Mädchen aus dieser Region aufgenommen. Die

neunjährige Aliksandra Zhukouskaya verbrachte drei Wochen bei der Familie Kautz in der St. Pankratiusgasse. Dieses Mädchen war auch im Vorjahr bei der Familie. Stefanie und Samuel schlossen sofort Freundschaft mit „Sascha“. Diese wurde per E-mail das ganze Jahr über gepflegt. Auf dem Programm stand unter anderem ein Ausflug ins Straußenland (Bild).

Wenn auch Sie einem Kind aus Weißrussland eine Erholung gönnen möchten, diese Aktion wird es auch nächstes Jahr geben!

Herzlichen Dank an die Sponsoren Tennisclub Lengenfeld, Raika Lengenfeld, Gemeinde Lengenfeld.

STRAUB HELMUT

Tel. + Fax: 02719 / 8372
Mobil: 0676 / 31 77 486

A-3552 LENGENFELD, Gewerbepark 3
Fax: 02719 / 78573, email: karosseriebau.straub@direkt.at

Karosseriefachbetrieb, Überprüfung § 57 a
 Übernahme sämtlicher Reparaturarbeiten
 Direktverrechnung mit Versicherung
 Ersatzwagen kostenlos, KFZ Handel

Fleisch u. Wurstwaren

DIREKT VOM BAUERN

jeden Freitag

12.30 bis 14 Uhr
Parkplatz RAIKA

Fam. Hofbauer

3541 Priel Nr.19 3542 Gföhl, Zwettlerstr. 8
Mobil 0676 / 7160873 Tel. - Fax 02716 / 8974

MOBILE
KOPETZKY

S
E
N
G
L
E
R
E
I

KLAUS KOPETZKY
A-3552 LENGENFELD
Blauensteinerstr. 11/b

MOBIL: 0664/3821711
www.spenglerei-kopetzky.at

kpp consulting

nachhaltig beratende Ingenieure

Ihr Partner für Energiefragen

ENERGIEAUSWEIS
THERMOGRAFIE

BLOWER DOOR TEST
FÖRDERUNGEN

kpp consulting gmbh
 Schulgasse 1 | A-3943 Schrems
 Fax +43 2853 20480 | Fax +43 2853 20400.75
 consulting@kpp.at | www.kpp.at
 Traßn | Schrems | Zwettl | Krems | Wien



NORDIC WALKING TREFF

☀ Jeden Dienstag, 18 Uhr, ab 9. November
 ☀ Jeden Samstag 15 Uhr, Treffpunkt Gemeindeamt, Anmeldung ist nicht erforderlich. Gewalkt wird circa 70 Minuten, circa 7 km, gemütliche Bewegung in frischer Luft.

GESUNDHEITSGYMNASTIK - Rückenfit -

Kräftigen und Dehnen von Muskelgruppen, Kräftigung von einzelnen Muskelpartien mit Therabändern, Bällen, Hanteln, einfache Gymnastikübungen, bei welchem Ganzkörpereinsatz (Wirbelsäulentraining, Dehnung der Muskeln) im Vordergrund stehen.

☀ Jeden Donnerstag, ab 3. Oktober 2013 ; 18.30 Uhr, 13 Einheiten im Turnsaal Lengenfeld.
 Kursleiterin: Daniela Mestl (Akad. Body Vitaltrainerin); Kursbeitrag: € 80 pro Teilnehmer - Mindestteilnehmerzahl: 10.

BOKWA FITNESS

- das neue Bewegungswunder -

Bewegung nach Herzenslust bei flotter Musik, Steigen nach Buchstaben und Zahlen mit den Füßen. Jene, die Bokwa noch nicht kennen, können in der ersten Stunde schnuppern kommen.

☀ Jeden Donnerstag, ab 3. Oktober 2013, 19.30 Uhr, 11 Einheiten im Turnsaal Lengenfeld
 Kursleiterin: Daniela Mestl, (Bokwa Instructorin); Kursbeitrag: € 80 pro Teilnehmer; mindestens 12 Teilnehmer.

Achtung: Bei Buchung von Rückenfit und Bokwa gibt es € 25 Ermäßigung!

BASIC PILATES

- für Anfänger -

Sanfte Pilatesmethode zur Kräftigung der tiefliegenden Muskelgruppen - für Anfänger bestens geeignet - langsame Übungen.

☀ Jeden Freitag, ab 11. Oktober

**Gesunde Gemeinde
 Fit im Herbst und Winter**

2013, 17 Uhr, 10 Einheiten im Turnsaal Lengenfeld.

Kursleiterin: Hermine Leitner (Pilatestrainerin); Kursbeitrag: € 85 pro Teilnehmer

Wenn Sie Pilates kennenlernen möchten, oder aus gesundheitlichen Gründen noch abklären müssen, ob dieser Kurs für sie in Frage kommt, können Sie dies in Form einer Schnupperstunde machen. Wenn Sie sich wohl fühlen, zahlen sie am Ende der Stunde. Ist es nicht der passende Kurs für Sie, ist diese Einheit kostenlos.



TREFFPUNKT TANZ

- die etwas andere Art zu tanzen -

gemeinsam mit den Droßer Freunden; Fortsetzung des beliebten Kurses, Anfänger willkommen!

Eine besonders methodische Vorgangsweise ermöglicht es, die Tänze schnell und mit viel Spaß zu erlernen. Tainiert das Gedächtnis, Tanzen vermittelt Erfolgserlebnisse, fördert Reaktion, Beweglichkeit, Gleichgewicht und - macht einfach einen Riesenspaß!

☀ Jeden Mittwoch, ab 30. Oktober, 9 Uhr, acht Einheiten im Gemeindegeminschaftssaal Droß.

Kursleiterin: Uli Klotz; Kursbeitrag: 28 Euro pro Teilnehmer (gefördert von „Tut gut!“).

MÜTTERRUNDEN

Erfahrungsaustausch unter Müttern mit Babys und Kleinkindern

☀ Donnerstags, 15 Uhr; Termine: 10. Oktober, 14. November, 12. Dezember 2013 sowie 14.

Januar 2014 im Haus der Begegnung.

Ansprechpartnerin: Lilly Steiner, (☎ 0650/7524208); kostenlos, Keine Anmeldung erforderlich.

BEWEGUNG FÜR JUNGGEBLIEBENE

Leichte Übungen, Dehnen und Stärken der Muskulatur, Trainiert das Gedächtnis, fördert Reaktion und Beweglichkeit, Gleichgewichtsübungen, für Jedermann/frau in jedem Alter geeignet. Unentschlossene können in der ersten Stunde schnuppern.

☀ Jeden Freitag ab 4. Oktober 2013, 18 Uhr, 11 Einheiten im Turnsaal Lengenfeld.

Kursleiterin: Daniela Krupka (Aerobic-Trainerin); Kursbeitrag: € 65 pro Teilnehmer; Mindestteilnehmeranzahl: 10.

BODY WORKOUT

- anschließend Volleyball -

Kräftigung einzelner Muskelgruppen, Ganzkörpertraining mit vielen Dehnübungen.

☀ Jeden Mittwoch ab 23. Oktober 2013, 19.30 Uhr im Turnsaal Lengenfeld, keine Kurskosten, da „AKM-freie-Musik“

Kursleiterinnen: Brigitte Quixtner und Susanne Teichtmeister; keine Anmeldung erforderlich.

SPIELENACHMITTAG

Gemütlicher Nachmittag in geselliger Runde, verschiedene Gesellschaftsspiele stehen zur Verfügung.

☀ jeweils Montag in einem 14-tägigen Rhythmus, Einstieg jederzeit möglich. Alle sind willkommen.

Termine: 30. September, 14. Oktober, 28. Oktober, 11. November, 25. November, 9. Dezember 2013, 13. Januar 2014 und 27. Januar 2014, jeweils 14 Uhr im Haus der Begegnung.

Kontaktperson: Ingrid Schindler (☎ 0680/3034698), kostenlos, keine Anmeldung erforderlich.

Lengenfelder Geschwister-Duo brillierte

Trotz der heißen Temperaturen brannten 17 Schüler der VS Lengenfeld und drei Kindergartenkinder auf ihre Teilnahme bei der Laufolympiade in Krems.

Benedikt Hengelmüller eroberte genauso wie seine Schwester Karoline sowohl beim 50m Lauf, als auch beim 400m Lauf die

Goldmedaille. Ebenfalls Gold holte sich Sebastian Eilenberger (50m). Nikola Schiebl durfte sich über Bronze beim 400m-Lauf freuen.

Für die Volksschule Lengenfeld gab es im Medaillenspiegel-Ranking mit dreimal Gold und einmal Bronze den hervorragenden dritten Platz in der Gesamtwertung der Schulen.

50m Läufe-Kindergartenkinder

Benedikt Hengelmüller (JG 2008/1. Platz von 2), Jonas Mischling (JG 2007/6. von 8), Emanuel Halm (JG 2009/3. von 3).

50m Schüler/Schülerinnen

1. VS-Klassen: Benjamin Kienbacher (JG 2005/45. Platz von 74), Tobias Gaubitzer (JG 2006/64. von 78).

2. VS-Klassen: Simon Mischling (JG 2005/38. von 74), Felix Kleinbauer (JG 2005/53. von 74), Patrick Eilenberger (JG 2004/12. von 78), Paul Gschwantner (JG 2004/13. von 78), Laurenz Zeininger (JG 2004/29. von 78), Alexander Gaubitzer (JG 2004/39. von 78), Elias Halm (JG 2004/41. von 78).

3. VS-Klassen: Karoline Hengelmüller (JG 2004/1. Platz von 58), Nikola Schiebl (JG 2004/4. von 58), Fabian Eilenberger (JG 2003/5. von 81), Lukas Hoffmann (JG 2003/44. von 81).

4. VS-Klassen: Manuela Blasnig (JG 2003/63. von 65), Sebastian Eilenberger Sebastian (JG 2002/1. Platz von 34), Peter Wares (JG 2002/6. von 34).

400m-Läufe

Kindergarten:

1. Benedikt Hengelmüller (JG 2008/Erster Platz von zwei Teilnehmern)

1. Klassen:

Samuel Kauz (JG 2005/32. Platz von 42).

2. Klassen:

Elias Halm (JG 2004/19. von 51), Simon Mischling (JG 2005/19. von 42).

3. Klassen:

Karina Hengelmüller (JG 2004/1. von 27), Nikola Schiebl (JG 2004/3. von 27), Fabian Eilenberger (JG 2003/13. von 49).

4. Klassen:

Peter Wares (JG 2004/4. von 18).



Sportlicher Nachwuchs. Die Teilnehmer der Lengenfelder Volksschule und des Kindergartens brillierten bei der Laufolympiade in Krems. Foto: VS Lengenfeld

LSC-Heimspiele Herbst 2013

Sonntag, 22. September 2013

SC Lengenfeld - SC Senftenberg
Anpfiff 16 Uhr (Reserven 14 Uhr)

Sonntag, 29. September 2013

SC Lengenfeld - SV Bergern
Anpfiff 16 Uhr (Reserven 14 Uhr)

Sonntag, 6. Oktober 2013

SC Lengenfeld - SV Arnsdorf

Anpfiff 15.30 Uhr (Reserven 13.30 Uhr)

Sonntag, 20. Oktober 2013

SC Lengenfeld - SV Hollenburg
Anpfiff 15 Uhr (Reserven 13 Uhr)

Sonntag, 3. November 2013

SV Lengenfeld - SV Spitz
Anpfiff 14 Uhr (Reserven 12 Uhr)

DI. JÜRGEN MEIER
Landschaftsplaner

DI. JOHANNES MEIER
Staatl. befugte und beideter
Ziviltechniker - Architekt

ARCHITEKTUR &
FREIRAUMPLANUNG

LANDARCH

PLANUNGSBÜRO FÜR HAUS UND GARTEN

A-3552 Lengenfeld, Auberggasse 5 +43 (0)2719 20045

SK SOLAR
WELLNESS-POOL-PROTVOULTAIK

Schwarzinger Kurt
Schickenberggasse 31
3552 Lengenfeld
0660/125 99 92
office@sk-solar.at

**Nutzen Sie die Kraft
der Sonne**

Verkauf, Beratung und Planung von Photovoltaik-
anlagen und thermischen Solaranlagen
Infrarotkabinen und Sauna, Schwimmbad und
Poolzubehör, Rundum Poolservice,
kostenlose Lieferung der Poolchemie im Umkreis
von 25 km

www.sk-solar.at





Routinier Tamas Bombicz (r.) führte die junge Lengenfelder Mannschaft zu einem 13:1-Kantersieg über den ESV Krems.

Foto: Bert Bauer

Thomas Höllmüller (42)

Familienstand: verheiratet, zwei Kinder im Alter von 19 und 17 Jahren



Stationen als (Spieler-)Trainer: SV Paudorf, SV Bergern, SC Traismauer, SC Lichtenau, SC Donau Hollenbourg, SC Lengenfeld

Beruf: Versicherungskaufmann bei der Generali

Frischer Wind auf der Lengenfelder Betreuerbank

Bericht von Bert Bauer

Der SC Lengenfeld startete mit einer neuen sportlichen Führung in die neue Saison. Thomas Höllmüller (Trainer) und Christian „Billy“ Halmschlager (sportlicher Leiter) führen die Mannschaft im Meisterschaftsjahr 2013/2014.

Halmschlager, der seit 1973 als Spieler und Funktionär ein Senftenberger Urgestein ist, hatte bei seinem Klub im Winter nach Unstimmigkeiten sämtliche Funktionen zurückgelegt. „Dann lief ich Obmann Adi Fuchs in die Hände, der bekanntlich auch im Kremstal wohnt“, erzählt der „fast“ 50-Jährige, wie er zum SC Lengenfeld stieß.

Mit Thomas Höllmüller kam der LSC-Obmann in der Vergangenheit nicht nur sportlich, sondern auch beruflich in Berührung. „Hollenbourg hat mit mir nicht mehr geplant,

dann kam das Angebot aus Lengenfeld, und wir sind uns schnell einig geworden“, erzählt Höllmüller, der an der Kadererstellung für diese Saison noch keinen Einfluss gehabt hatte.

„Ich will mit meinem neuen Klub am Ende der Saison wieder unter den ersten Fünf stehen“, gibt der neue Trainer sein Ziel vor. „Ein Schwerpunkt ist natürlich der Einbau der talentierten ‚Eigenbau-Gewächse‘ wie Mario Franzl, Michael Auer oder Christopher Lehr.“

Wo sieht der neue Chef auf der LSC-Kommandobrücke seine Stärken? „Ich versuche stets, die Spieler mit einem abwechslungsreiches Trainingsprogramm zu motivieren und so bei der Stange zu halten.“

Seine Fußballphilosophie? „Offensiv ausgelegt mit frühem Stören des gegnerischen Spielaufbaus.“



LSC-Führungstrio neu: Obmann Adi Fuchs mit dem neuen Trainer Thomas Höllmüller und dem sportlichen Leiter Christian „Billy“ Halmschlager (von links). Foto: Bert Bauer



Die Niederösterreichische Versicherung

**MARTIN KRENN
ADOLF FUCHS**

0664/801095829
0664/801095655

BÜRO KREMS

02732/83877
FAX: 83877-85



Gaby's Lockenstube

Friseur - Fußpflege - Mobilfriseur
3552 Lengenfeld, Gföhlerstr. 1
☎ 02719/2555

Flott gestylt durch den Herbst!

Öffnungszeiten: DIENSTAG / FREITAG 9 - 18 Uhr
MITTWOCH 14 - 18 Uhr
SAMSTAG 8 - 12 Uhr



KURZ NOTIERT

Oktoberfest. Das Oktoberfest des SC Lengenfeld findet heuer am 29. September auf dem Hermann-Halm-Sportplatz statt. Der LSC freut sich auf Ihren Besuch, um Sie kulinarisch verwöhnen zu können.

Todesfall. Völlig überraschend verstarb am 27. August im 80. Lebensjahr Emmerich Lang. Der gebürtige Lengenfelder war von 1965 bis 1981 Mitglied des örtlichen Gemeinderates (Spezialressort: Straßenbau).



Emmerich Lang ist vielen Mitbürgern als sehr geselliger Mensch und tüchtiger Heurigenwirt in bester Erinnerung.

Skisprung-Ass Goldberger Genuss-Golfer in Lengenfeld



Prominenter Gast. Andreas Goldberger machte auf seiner Tour zwei Tage lang Halt am Golfplatz, um auf der wunderschönen 36-Loch Anlage zu spielen und das Ambiente zu genießen. Petra Lackner-Gschwanter, „Berti“ und Hausherr Otmar Gschwanter sowie Andrea Gschwanter (v. l.) freuten sich über den sympathischen Besucher, der sich in Lengenfeld pudelwohl fühlte.

Foto: GC Lengenfeld



- ★ SB Portalwaschanlage
- ★ SB Lanzenwaschplätze
- ★ SB Saugplätze

★ SB Portalwaschanlage



- Lackschonende Textilbürsten
- Rundum-Hochdruck
- Unterbodenwäsche
- Wachsplege
- Aktivschaum, uvm

★ SB Lanzenwaschplätze



- XXL-Schaum
- Hochdruckwäsche
- Schaumbürste
- Heißwachs-Lackversiegelung
- Klarspülen
- Glanzspülen mit entkalktem Wasser

★ SB Saugplätze



Mit den Christ-Hochleistungs-Staubsaugern gelingt die professionelle Innenreinigung Ihres Autos!



Ab sofort neu in Langenlois!
geöffnet täglich 6-22 Uhr

3550 Langenlois, Wiener Str. 50
Tel. 02734/2414
www.birngruber.at





Auszeichnung. Herbert Tumpel, Präsident der Kammer für Arbeiter und Angestellte Wien, bei der Verleihung des Theodor-Körner-Preises an Verena Bauer. Foto: Christian Fischer

Theodor-Körner-Preis für MMag. Verena Bauer

Die Lengenfelderin Verena Bauer aus der St. Pankratiusgasse, Doktorandin am Institut für Romanistik an der Universität Wien, wurde kürzlich mit dem „Preis des Theodor-Körner-Fonds zur Förderung für Wissenschaft und Kunst“ ausgezeichnet.

Die 26-jährige zweifache Magistra (Literatur/Portugiesisch) erhielt die Auszeichnung für ihr Dissertationsprojekt zum Thema „Film- und Erinnerungskultur im Kontext des portugiesischen Kolonialkrieges“. Der Festakt ging im Festsaal der Universität Wien über die Bühne, wo ihr Herbert Tumpel, Präsident der AK Wien, die Urkunde überreichte.

Im Anschluss daran fand in der Hofburg ein Empfang statt. Bundespräsident Heinz Fischer ließ es sich nicht nehmen, dort allen Preisträgern noch einmal zu gratulieren.

ADVENTFENSTER 2013

Diese Aktion des „Aktiven Lengenfeld“ findet immer größeren Zuspruch. Und es ist bald wieder soweit, die Vorbereitungen für 2013 laufen bereits. Einige Voranmeldungen gibt es auch schon.

Wenn auch Sie mit einem „Adventfenster“ mitmachen wollen und damit einen gemeinnützigen oder karitativen Zweck unterstützen, melden Sie sich bitte bei Obmann Gerhard Hufnagl (☎ 0664/8389159) oder einem der Vorstandsmitglieder. Der Verein freut sich über Ihr „Adventfenster“!

Kindergartenpädagogin mit ausgezeichnetem Erfolg

Clara Magdalena Wutka, Röhrbrunnngasse 10, legte am 10. Juni 2013 am Kolleg für Kindergartenpädagogik in Wien 8 die Diplomprüfung zur Kindergartenpädagogin mit ausgezeichnetem Erfolg ab. Clara Magdalena freut sich schon auf ihren verantwortungsvollen Job. Familie & Freunde gratulieren zum tollen Prüfungsergebnis.



Gasthaus Hartmann Anderl



Kulinarischer Herbst

- ☉ Feuerflecken-Variationen jeden Donnerstag ab 18 Uhr.
- ☉ Frisch geräucherte Forellen noch warm aus dem hauseigenen Selchschränk jeden Freitag ab 20. September ab 18 Uhr
- ☉ Schnitzelvariationen (29. September)
- ☉ Wildschweinessen im Oktober
- ☉ Ganslessen im November (jeweils Samstagabend & Sonntagnachmittag)

Weiterhin gegen Voranmeldung:

- ✓ Jubiläumsfeiern, ✓ Betriebsfeiern mit individueller Speisenzusammenstellung, ✓ Mittagstisch für Gruppen auch unter der Woche, ✓ Familienfeiern jeder Art, ✓ Catering

Öffnungszeiten

Dienstag bis Samstag 17 bis 24 Uhr
 Sonntag & Feiertag 9 bis 14 Uhr
 (Frühschoppen mit Mittagstisch)
 Montag Ruhetag

Hartmann Anderl und sein Team

freuen sich auf Ihren Besuch!
 Langenloiser Straße 15 - ☎ 0676/5065571



Zero Emission¹



Innovation
that excites

WIE AUTOFAHREN.
NUR AUFREGENDER.



100 % ELEKTRISCH. DER NEUE NISSAN LEAF.

Laden Sie den 100% elektrischen LEAF am bequemsten Ort der Welt auf: Ihrem Zuhause. Sparen Sie 80% Spritkosten und erfahren Sie selbst, wie aufregend es sich anfühlt, das Richtige zu tun. Spätestens wenn Sie an der Ampel ein 200-PS-Auto abhängen...
Mehr Infos auf www.nissan.at

NISSAN LEAF
80 kW (109 PS)

UNSER PREIS:
€ 23.390,-²

- null Emissionen¹
- Connected Services
- einzigartiges Fahrerlebnis
- Batteriemiete: ab € 79,-³ pro Monat

TESTEN SIE DAS MEISTVERKAUFTE ELEKTROAUTO DER WELT

Ruiner Ges.m.b.H.
Auto & Service

Ruiner Ges.m.b.H.
Wiener Straße 51 ▪ 3550 Langenlois
Tel.: 0 27 34/24 49 ▪ www.ruiner.at

¹Stromverbrauch (kWh/100 km): kombiniert 15,0; CO₂-Emissionen: kombiniert 0 g/km. Null CO₂-Emissionen bei Gebrauch (bei Verwendung von Energie aus regenerativen Quellen). Verschleißteile nicht inbegriffen. Abb. zeigt Symbolfoto. ²Das Fahrzeug kann nur mit Batteriemietvertrag der NISSAN Finance erworben werden. Die Miethöhe für die Bereitstellungskosten der Batterie ist abhängig von der vereinbarten Fahrleistung und der Laufzeit. ³Batteriemiete brutto inkl. Assistance für Laufzeit 36 Monate und Gesamtfahrleistung 37.500 km. Freibleibendes Batteriemietangebot von NISSAN Finance/RCI Banque S.A., Niederlassung Österreich. Angebot gültig bis 30.09.2013 bei allen teilnehmenden NISSAN Händlern. Nur für Konsumenten.